

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 53 (1973)
Heft: 3

Register: Offres et demandes de représentations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OFFRES ET DEMANDES DE REPRÉSENTATIONS

Les réponses aux annonces ci-après doivent être accompagnées de 5 *coupons-réponses internationaux* pour frais de transmission.

REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

N°	Région	Articles souhaités	Clientèle visitée
<i>Machines/Appareils</i>			
1288	France	Matériel ou produits de traitement de surfaces, analyse d'épaisseur, contrôle non-destructeur.	<i>Industries mécanique, automobile, etc.</i>
1300	France	Appareils de mesure industrielle et de laboratoire : application à la mécanique, à l'optique et à l'électronique. État de surface, rugosité. Petite machine de précision, banc de mesure. Machine d'essais.	<i>E.D.F., Phares et balises. Organismes civils et militaires. Industries automobile, aéronautique, mécanique, etc.</i>
<i>Aérolique</i>			
1297	France	Filtres d'air à déroulement automatique. Filtres d'air. Absolus.	<i>Industries. Administrations. Services publics civils et militaires. Installateurs. Grossistes. Revendeurs.</i>
<i>Fournitures Industrielles</i>			
1293	France	Fournitures générales pour branches automobile, industrielle, bâtiment, sanitaire, se vendant en quincaillerie.	<i>Grossistes en quincaillerie.</i>
1295	Région parisienne-Nord	Produits de consommation : chimique, d'entretien, outillage électromécanique.	<i>Utilisateurs ou revendeurs des branches suivantes : industrie, bâtiment, travaux publics, artisanat.</i>
<i>Produits de second-œuvre</i>			
1309	Région parisienne	Produits d'isolation thermique et phonique.	<i>Représentant visitant installateurs électriciens, entreprises électriques, grossistes en matériel électrique, prescripteurs.</i>
<i>Industrie Électrique</i>			
1310	France	Hottes, aérateurs, chauffage électrique intégré.	<i>Représentant visitant installateurs électriciens, entreprises électriques, grossistes en matériel électrique, prescripteurs.</i>
<i>Équipement des Collectivités</i>			
1298	France	Équipement des collectivités, blanchisserie-teinturerie, fournitures aux administrations.	<i>Agent introduit auprès des grossistes en matériel électrique, en équipement des collectivités et blanchisseries et fournitures aux administrations.</i>
<i>Matériel Médical</i>			
1303	France	Matériel pour stérilisation, appareils et moteurs électriques. Installations de salles d'opérations, d'examens, de radiologie etc.	<i>Cliniques, hôpitaux, chirurgiens, services de santé des armées, etc.</i>
<i>Textiles</i>			
1291	France	Confection, survêtements, maillots, foulards, bonneterie.	<i>Centrales d'achats/Grands magasins. Détaillants spécialisés de bon standing.</i>
1299	Paris	Coton uni et imprimé. Éventuellement autres textiles.	<i>Confectionneurs robes et chemisiers pour dames et fabricants chemises d'hommes. Grossistes en tissus. Centrales d'achats grands magasins.</i>
1305	Paris	Textiles suisses, broderies (Haute-Couture)	<i>Suisse introduite auprès des maisons de Haute-Couture parisienne, cherche carte.</i>
<i>Cosmétiques</i>			
1302	France	Produits de beauté pour dames et pour hommes (crèmes à raser, after-shave, eau de toilette, etc.). Produits d'hygiène pour bébés et enfants. Ligne de produits de traitements capillaires. — Produits techniques pour salons de coiffure. — Matériel et outillage pour coiffeurs.	<i>Agent général visitant tout commerce ayant un rayon de parfumerie. En particulier les salons de coiffure hommes et dames, les grossistes en parfumerie, et coopératives de coiffeurs, ainsi que les installateurs de salons de coiffure.</i>

Horlogerie/Bijouterie

1306	Paris	Bijouterie or — Articles de cadeaux — Montres (prix compétitifs).	Représentante introduite auprès des grands magasins et détaillants sélectionnés.
------	-------	-------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------

Papeterie

1307	Paris	Articles fantaisie (papiers d'emballage, cartes de vœux, serviettes en papier, etc.).	Représentant ayant clientèle centrales d'achats, grands magasins et détaillants sélectionnés.
------	-------	---------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------

Divers

1272	France	Meubles et bibelots, copie d'ancien : baromètres, tourne-broches, pendules à eau, etc.	Grossistes, détaillants, boutiques de cadeaux, décorateurs, horlogers.
1301	France	Roues de véhicules utilitaires en série (600 G 16, 110 M 22, selon norme Michelin).	Agent général introduit auprès des Constructeurs de véhicules tous types — tourisme, utilitaire, travaux publics et engins pour l'agriculture — uniquement pour la fourniture originale en premier équipement et non pour la revente.
1304	France	Articles de ménage et de bricolage (à main et électrique).	Succursale d'une maison suisse de la branche, cherche articles complémentaires pour grandes surfaces, ménagistes, quincailliers, etc.
1308	Paris	Matériel de décoration vitrines, mannequins, etc.	Ex-étalagiste (École de Vevey) cherche représentation : bonne introduction dans les milieux intéressés.
1311	France	Articles de ménage et de cadeaux.	Grossiste-importateur ayant clientèle magasins spécialisés.

REPRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

N°	Région	Articles recherchés	Clientèle visitée
2020	Suisse	Spécialités de produits alimentaires, boissons spéciales, nouveaux snacks, etc.	Chaînes de distribution alimentaire, grandes surfaces.
2021	Suisse	Additifs/Ingrédients pour l'industrie alimentaire.	Toute industrie alimentaire.
2022	Suisse	Articles de cadeaux (nouveauautés).	Grandes surfaces, etc.

COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

N°	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
<i>Articles électrotechniques</i>			
4346	France	Appareils de commutation et de protection pour basse tension.	Agent importateur ayant de très bonnes connaissances techniques et introduit dans l'industrie.
4349	France	Installations horaires : horloges mères et secondaires (à pendule ou à quartz).	Représentant spécialisé dans les installations à courant faible, introduit dans toute la France auprès des administrations, sociétés d'engineering, architectes, etc.
<i>Machines/Appareils</i>			
4356	France	Appareils et machines de cerclage pour les feuillards métalliques.	Agent général spécialisé dans les machines d'emballage et bien introduit dans l'industrie (papier, bois, alimentation, métaux, fabricants de matériaux de construction).
4357	France	Balances doseuses de précision — Appareils de dosage pour conditions spéciales — Appareils pour transporter, canaliser et doser des produits en vrac — Techniques de pesage dans les procédés de mélange et de remplissage — Tamis vibrants et machines à tamiser — Vibrateurs électromagnétiques.	Représentant industriel introduit auprès des papeteries, savonneries, industries chimique et alimentaire.

Matériaux pour second-œuvre

4350 France Mastics de haute qualité (applications sur vitrages, bois, alu, acier, plastiques, etc).

Distributeur-revendeur introduit auprès des marchands de matériaux de construction et entrepreneurs.

Horlogerie

4354 France Montres pendentifs, montres de poche et montres fantaisie.

Agent général ou agents régionaux, introduits auprès des horlogers-bijoutiers, éventuellement grands-magasins.

Matériel médical et de laboratoire

4358 Région parisienne Large gamme d'articles en acier inoxydable destinés aux cliniques, hôpitaux et laboratoires : éviers, installations de biberonnerie, tables, lavabos-auges, baignoires médicales, charriots pour instruments, etc.

VRP introduit auprès des hôpitaux, cliniques et laboratoires.

Cosmétiques

4330 France Produits de beauté, crèmes solaires.

Agent visitant parfumeries, centrales d'achats, grands magasins.

Divers

4352 France Nouveau dérouleur pour bande adhésive.

Représentant exclusif, disposant d'une organisation de vente efficace, bien introduit auprès des grandes surfaces, papeteries et des industries utilisatrices.

COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

N°	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
Alimentation			
3266	Suisse	Liqueurs classiques à base de plantes, fruits et baies. Macération de plantes de montagne.	<i>Importateur exclusif bien introduit.</i>
3267	Suisse	Fruits confits au Cognac. 1 ^{er} cru Grande Champagne (clémentines, abricots, fraises, marrons).	<i>Agent-Importateur à même de traiter marchés importants avec grandes surfaces et magasins spécialisés.</i>
3270	Suisse	Pastis.	<i>Agent introduit auprès des grandes surfaces et du commerce spécialisé.</i>
Divers			
3269	Suisse	Porcelaines, céramiques et cristaux.	<i>Représentant spécialisé dans les articles de grande consommation et bien introduit auprès du commerce de détail, des supermarchés et des coopératives.</i>



**Nescafé
spécial filtre**
un grand café dégustation



FINLICO - SPEDIC 5790

Société d'ingénieurs-conseils suisse

cherche pour la direction de sa nouvelle filiale française à Paris, un **INGÉNIEUR DIPLOMÉ GRANDE ÉCOLE**, ayant l'expérience de la conduite d'un bureau d'études et apte à promouvoir la prospection du marché français.

Activités en France et outre-mer à partir de la France dans des domaines variés : travaux hydrauliques, bâtiments, techniques municipales, installations électriques et mécaniques, transports, etc.

Entrée immédiate ou à convenir

Offres manuscrites avec curr. vitae et prétentions de salaire sous chiffre 22-2403

à **PUBLICITAS, 1001 CH-Lausanne**

FRANCE

LYON

Atlantide-Hôtel S. A.
Grand Hôtel de Bordeaux et du Parc
Hôtel Le Roosevelt
Royal Hôtel

Hôtel de la Gare du Nord
Hôtel Meurice
Hôtel Regina Paris
Hôtel Ritz
La Maison du Valais
Restaurant Joseph

MARSEILLE

Hôtel Astoria
Hôtel Beauvau
Hôtel des Deux Mondes
Grand Hôtel de Genève
Select Hôtel
Hôtel Splendid
Taverne Brasserie « L'Ami Fritz »

St-DIDIER-au-MONT-d'OR

Restaurant Tripet - Hôtel de la Mairie

SAINT-RAPHAEL (Var)

Hôtel Continental

SETE (Hérault)

Grand Hôtel

MONTIGNY-le-BRETONNEUX

Auberge des IV Pavés du Roy

VERSAILLES

Restaurant « La Boule d'Or »

PARIS

Hôtel Buckingham
Hôtel Inter-Continental

VITTEL

Hôtel des Sources

SUISSE

AROSA

Sporthotel Valsana Arosa

NEUCHATEL

Hôtel Beaulac

BALE

Hôtel Euler et Grand Hôtel

NYON

Hôtel « La Frégate »

GENEVE

Sté Nouvelle des Bergues S. A.
Hôtel Intercontinental
Hôtel La Résidence
Parc-Hôtel (Stocker)

St-MORITZ

Palace Hôtel

LUCERNE

Grand Hôtel National

ZURICH

Buffet de la Gare Principale
Dolder Grand Hôtel
Savoy-Hôtel

Tradition hôtelière :

Tous vous recevront et vous traiteront en amis.